



# مرصد الألغام الأرضية & الذخائر العنقودية



يقوم المرصد بالبحث والرصد لكلا من تحالف الذخائر العنقودية والحمله الدولييه لحظر الألغام الأرضية

Maison de la Paix • 2, Chemin Eugène-Rigot • CH-1202, Geneva • Switzerland • Tel. +41-22-920-0325 • Fax +41-22-920-0115 • Email monitor2@icblcmc.org • www.the-monitor.org

## \*\*\* بيان صحفي \*\*\*

\* يحظر حتى 10 ص بتوقيت أوروبا المركزي الصيفي (4 ص بتوقيت شرق الولايات المتحدة) ، الخميس 30 أغسطس. 2018 \*

## النجاح في القضاء على القنابل العنقودية يضاعف الإسراع لوقف الهجمات الجديدة من الدول المقاومه لذلك

جنيف، 30 أغسطس 2018

بعد عشر سنوات من اعتمادها من قبل المجتمع الدولي ، تتمتع المعاهدة التي تحظر الذخائر العنقودية بسجل مثير للإعجاب للغاية بسبب الالتزام الثابت من الدول الأطراف بأحكام الاتفاقية الملزمة، وذلك وفقاً لتقرير المرصد السنوي الصادر اليوم عن تحالف الذخائر العنقودية بمقر الأمم المتحدة في جنيف

وقال هيكتور جويرا، مدير تحالف الذخائر العنقودية "من خلال هذه الاتفاقية العالمية، تتخلص دول العالم من آفة الذخائر العنقودية" وأضاف "يوضح بحثنا العالمي كيف أن اتفاقية الذخائر العنقودية هي الإجراء الفعال الوحيد ضد هذه الأسلحة العشوائية"

و وجد مرصد الذخائر العنقودية لعام 2018 أن الدول الأطراف في الاتفاقية قد دمرت بالفعل 99 ٪ من الذخائر العنقودية المخزونه ، مما أدى إلى إزالة ما يزيد مجموعه على 1.4 مليو ذخيرة عنقودية و ١٧٧ مليون ذخيرة صغيره. ومنذ أن نشرت الطبعة الأخيرة من مرصد الذخائر العنقودية في أغسطس 2017 ، أكملت كرواتيا وكوبا وسلوفينيا وأسبانيا تدمير مخزونها من الذخائر العنقودية. وفي عام 2017 وحده ، دمرت سبع دول أطراف ما مجموعه 33 551 من الذخائر العنقودية وأكثر من 1.7 مليون ذخيرة فرعية

سريلانكا هي أحدث عضو في اتفاقية الذخائر العنقودية ، وقد انضمت إليها في 1 مارس 2018. وبذلك يرتفع العدد الإجمالي للدول الأطراف إلى 103 دول. وقد وقعت 17 دولة أخرى على الاتفاقية ولم تصادق عليها بعد. وفي ديسمبر الماضي ، تبنت 142 دولة ، بما في ذلك 32 دولة غير موقعة على الاتفاقية ، قراراً رئيسياً للجمعية العامة للأمم المتحدة يدعم اتفاقية الذخائر العنقودية. وكانت روسيا وزيمبابوي الدولتان الوحيدتان اللتان صوتتا ضده

قالت ماري ويرهام من هيومان رايتس ووتش، ومحركة قسم سياسة الحظر بمرصد الذخائر العنقودية ٢٠١٨ "العديد من الدول التي لم تنضم إلى اتفاقية الذخائر العنقودية تعبر عن دعم قوي لأهدافها وتدين الاستخدام الجديد لهذه الأسلحة، مما يدل على أن وصمة العار ضد الذخائر العنقودية تزداد قوة" و "يثبت الامتثال الكامل لأولئك الذين يفكرون في التوقيع كيف أن أحكام الاتفاقية ليست مرهقة أو مستحيلة التنفيذ. ويجب على الأطراف غير الموقعة أن تحاط علماً وتنبذ الذخائر العنقودية من خلال الانضمام إلى الاتفاقية دون تأخير" كما أضافت

تعرف مرصد الذخائر العنقودية عام 2018 على ما لا يقل عن 289 ضحية ذخيرة عنقودية جديدة على الصعيد العالمي في عام 2017. وهذا الرقم العالمي أقل بالتأكيد من العدد الفعلي حيث من المرجح أن العديد من هجمات الذخائر العنقودية لم تسجل

ومن إجمالي عدد الضحايا حول العالم في عام 2017 ، تم تسجيل 187 حالة في سوريا ، أي أقل من ربع عدد الضحايا البالغ 860 في عام 2016 في هذا البلد. وقد واصلت القوات الحكومية السورية استخدام الذخائر العنقودية في العام الماضي ، بدعم من روسيا. وعلى مدى السنوات الخمس الماضية، وقع 77٪ من ضحايا الذخائر العنقودية المسجلة في جميع أنحاء العالم في سوريا

كما استمر تحالف الدول بقيادة السعودية في استخدام الذخائر العنقودية في اليمن ، ولكن كان هناك انخفاض كبير في عدد الهجمات المسجلة باستخدام هذه الأسلحة الموصومة عقب إدانة دولية واسعة النطاق. ولم توقع أي من الدول التي تستخدم الذخائر العنقودية في سوريا واليمن اتفاقية الذخائر العنقودية

إجمالاً، تم تسجيل إصابات الذخائر العنقودية في ثمانية بلدان وفي منطقتين أخريين في عام 2017 ، مع تسجيل 32 ضحية في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية بسبب مخلفات الذخائر العنقودية من قصف الولايات المتحدة في الستينيات والسبعينيات. وعلى الصعيد العالمي ، كان 99٪ من الضحايا المسجلين في عام 2017 من المدنيين ، حيثما كان هذا التسجيل متاحاً

قال جيف أبرامسون ، منسق مرصد الألغام الأرضية والذخائر العنقودية "تشكل الذخائر العنقودية خطراً شديداً على المدنيين وقت الاستخدام ، كما توضح النزاعات في سوريا واليمن ، لكن مخلفات الذخائر العنقودية تشكل أيضاً خطراً كبيراً على المدنيين بعد انتهاء النزاع بوقت طويل ، كما تظهر أدلة من جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وبلدان أخرى" وأن "الحاجة ملحة في سوريا والبلدان الأخرى التي تستخدم فيها الذخائر العنقودية لتحديد المنطقة الملوثة وتطهيرها بسرعة والتي تهدد المدنيين الضعفاء ، لا سيما الأطفال ، لسنوات وحتى عقود قادمة" كما أضاف

في عام 2017 ، قام مشغلو التطهير بمسح وتطهير ما لا يقل عن 93 كيلومتر مربع من الأراضي الملوثة في جميع أنحاء العالم مما أدى إلى تدمير ما لا يقل عن 153000 ذخيرة فرعية، وكلاهما زيادة مقارنة بالسنة السابقة. وإجمالاً ، أكملت 10 بلدان ، ثمانية منها من الدول الأطراف في اتفاقية الذخائر العنقودية ، إزالة الألغام من الأراضي الملوثة بالذخائر العنقودية. ولا تزال 26 دولة على الأقل ملوثة بهذه الأسلحة ، بما في ذلك 12 دولة طرفاً في الاتفاقية. ولم تكمل أية دولة عملية تطهير للذخائر العنقودية في العام الماضي

يتم إطلاق الذخائر العنقودية بواسطة المدفعية والصواريخ أو تسقط بالطائرات ، وتفتح في الهواء لإطلاق عدة قنبيلات أصغر أو ذخيره فرعية فوق مساحة بحجم ملعب كرة القدم. وكثيراً ما تقشل الذخائر الفرعية في الانفجار عند الاصطدام الأولي ، تاركة بقايا خطيرة تشكل نفس خطر الألغام الأرضية حتى يتم إزالتها وتدميرها. وتم تبني اتفاقية الذخائر العنقودية وفتح باب التوقيع عليها في عام 2008 ، ودخلت حيز النفاذ في 1 أغسطس 2010. وهي تحظر بشكل شامل الذخائر العنقودية ، وتتطلب تدمير المخزونات في غضون ثماني سنوات ، وتطهير المناطق الملوثة بمخلفات الذخائر العنقودية في غضون 10 سنوات ، وتقديم المساعدة لضحايا السلاح

تتحمل الدول الأطراف التي لديها ضحايا للذخائر العنقودية التزامات بزيادة المساعدة ، مما أدى إلى تحسين وضع الضحايا منذ اعتماد الاتفاقية. وفي العام الماضي ، تحسنت خدمات إعادة التأهيل في عدد من البلدان ، على عكس برامج دعم الدخل والعمل التي لا تزال في حاجة كبيرة لديها. وبسبب تناقص الموارد ، تناضل منظمات الناجين الوطنية للاتصال بضحايا الذخائر العنقودية في المناطق النائية

انتهى ###

حول المرصد

تم إعداد تقرير مرصد الذخائر العنقودية السنوي التاسع هذا من قبل تحالف الذخائر العنقودية لنشره في الاجتماع الثامن للدول الأطراف في اتفاقية الذخائر العنقودية ، في مقر الأمم المتحدة بجنيف ، في الفترة من 3 إلى 5 سبتمبر 2018. وهي المطبوعه الشقيقة لمرصد الألغام الأرضية ، الذي يصدر سنوياً منذ عام 1999 من قبل الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية الحائزه على جائزة نوبل للسلام لعام 1997. ويتم تنسيق مرصد الألغام الأرضية ومرصد الذخائر العنقودية بواسطة لجنة من موظفي الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية وممثلي المنظمات الأعضاء في الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية: مجموعة إزالة الألغام الدنماركية ، ومنظمة هيومان رايتس ووتش ، والإنسانية والإدماج ، ومكافحة الألغام الكندية

ومن خلال استخدام اتفاقية الذخائر العنقودية لعام 2008 كإطار مرجعي رئيسي لها ، يركز التقرير على الأنشطة في العام التقويمي 2017 مع المعلومات المدرجة في أغسطس 2018 قدر الإمكان. وهو يغطي الاتجاهات العالمية في سياسة وممارسات الحظر ، ومسح وتطهير مخلفات الذخائر العنقودية ، والخسائر البشرية بسبب الذخائر العنقودية ، والجهود المبذولة لضمان الحقوق وتلبية احتياجات ضحايا الذخائر العنقودية. تم استخلاص هذه النتائج من الملفات الشخصية القطرية المحدثة المنشورة على الإنترنت

الروابط

مرصد الذخائر العنقودية والوثائق المرتبطة به، من 10 صباحاً بتوقيت أوروبا 30 أغسطس [www.the-monitor.org/CMM18](http://www.the-monitor.org/CMM18)

تحالف الذخائر العنقودية <http://www.stopclustermunitions.org/>

اتفاقية الذخائر العنقودية

<http://www.clusterconvention.org/>

تويتر CMC

<https://twitter.com/banclusterbombs/>

تويتر مرصد الألغام الأرضية والذخيرة العنقودية

<https://twitter.com/MineMonitor>

لمزيد من المعلومات أو لتحديد موعد للمقابلة ، اتصل بـ

جاريد بلوك ، مستشار إعلامي ، جنيف

خلوي أو واتساب (توقيت أوروبا) +41 (0) 78-683-4407 / [media@icblcmc.org](mailto:media@icblcmc.org)

جيف أبرامسون ، مدير برنامج مرصد الألغام الأرضية والذخائر العنقودية، توقيت الولايات المتحدة الشرقي، خلوي +16465275793 أو

[jeff@icblcmc.org](mailto:jeff@icblcmc.org)